

## MIMOSÚDNA DOHODA

vo veci vedenej pred Okresným súdom Košice II pod sp. zn. 35Cb/53/2018  
podľa ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

### I. Strany Dohody

#### I.1. Žalobca:

Obchodné meno: **BFF Central Europe s.r.o.**  
Sídlo: Mostová 2, 811 02 Bratislava  
IČO: 44 414 315  
Zápis: OR OS BA I, Odd.: Sro, VI. č.: 55250/B  
DIČ/IČ DPH: 2022706950, SK2022706950  
Konanie menom: **Marek Duban, konateľ**  
(ďalej „Žalobca“)

v súdnom konaní zastúpený: **Advokátska Kancelária JANČO A PARTNERI s.r.o.**, so sídlom Štúrova  
14, 811 02 Bratislava

#### I.2. Žalovaný:

Obchodné meno: **Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice**  
Sídlo: Rastislavova 785/43, 041 90 Košice – mestská časť Juh  
IČO: 00 606 707

zastúpený:

Obchodné meno: **JUDr. Alena Zadáková, advokátka**  
Sídlo: Kováčska 32, 040 01 Košice, SR  
IČO: 17072760  
DIČ/IČ DPH: 1025616152, SK1025616152  
Bankové spojenie: **Tatra banka, a. s.,**  
IBAN: SK 7411 000000 262 977 0052  
(ďalej „Žalovaný“)

*Strany Dohody sa za účelom vysporiadania sporného nároku dohodli na uzatvorení tejto Mimosúdnej dohody  
v súdnom spore vedenom pred Okresným súdom Košice II pod sp. zn. 35Cb/53/2018 (ďalej „Dohoda“)  
s nasledujúcim obsahom:*

### II. Úvodné ustanovenia

- II.1. V súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Košice II pod sp. zn. 35Cb/53/2018 bolo prijaté uznesenie zo dňa 28.4.2021, sp. zn. 35Cb/53/2018 – 925 (ďalej „uznesenie“), v zmysle ktorého: „Žalobca je povinný nahradiť žalovanému trovy právneho zastúpenia konania o zastavenej časti vo výške

126.130,56 EUR. a to do 15-tich dní od doručenia tohto uznesenia na účet právneho zástupcu žalovaného."

- II.2. Uznesenie uvedené v bode II.1. Dohody v čase podpísania Dohody nenadobudlo právoplatnosť, a to z dôvodu podania sťažnosti žalobcom zo dňa 27.5.2021, v zmysle ktorej žalobca za účelné a relevantné, teda nesporné, považuje sedem úkonov právnej služby v celkovej výške 67.913,77 EUR s DPH a za sporné považuje nárok vo výške 58.2016,79 EUR s DPH. K uvedenej sťažnosti doručil do súdneho spisu stanovisko aj žalovaný, ktorý považuje podanú sťažnosť za nedôvodnú.
- II.3. Na účely Dohody a v zmysle uznesenia je na základe príslušných ust. vyhlášky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej „vyhláška“) spôsob výpočtu náhrady trov právneho zastúpenia nasledujúci:
- tarifná hodnota: 3.826.410,15 EUR
  - tarifná odmena za 1 úkon právnej služby: 8.075,81 EUR bez DPH
  - režijný paušál: v zmysle ust. § 16 ods. 3 vyhlášky vo výške závislej od roku vykonania úkonu právnej služby
  - DPH: vo výške 20 %
- II.4. Účelom Dohody je mimosúdne urovanie nároku Žalovaného voči Žalobcovi vyplývajúceho zo súdneho konania uvedeného v bode II.1. Dohody, konkrétne nároku na náhradu trov konania.

### III. Predmet Dohody

- III.1. Za sporné právo v zmysle Dohody sa považuje výška náhrady trov konania (trovy právneho zastúpenia), ktorú je Žalobca povinný uhradiť na účet právneho zástupcu Žalovaného v rámci konania vedeného pred Okresným súdom Košice II pod sp. zn. 35Cb/53/2018, v celkovej výške 58.2016,79 EUR s DPH, ktorú Žalobca rozporuje.
- III.2. V zmysle Dohody **sa sporné právo u r o v n á v a** nasledovne :
- Žalobca je povinný zaplatiť Žalovanému sumu 67.913,77 EUR s DPH do troch dní od účinnosti tejto Dohody, a to na bankový účet jeho právneho zástupcu (JUDr. Alena Zadáková), ktorý je uvedený v bode I.2 . Dohody.**
- III.3. Žalobca je povinný neodkladne po nadobudnutí účinnosti Dohody a zaplacení urovnanej čiastky , najneskôr do troch dní, doručiť Okresnému súdu Košice II do súdneho spisu vedeného pod sp. zn. 35Cb/53/2018 späťvzatie jeho sťažnosti zo dňa 27.5.2021 voči uzneseniu v plnom rozsahu v zmysle ust. § 369 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
- III.4. V prípade, ak Žalobca riadne a včas splní svoj záväzok v zmysle bodu III.2. a bodu III.3. Dohody, tak nárok Žalovaného na náhradu zvyšnej priznanej časti trov právneho zastúpenia v zmysle uznesenia zaniká. Teda, napriek nadobudnutiu právoplatnosti uznesenia po späťvzati sťažnosti sa povinnosť Žalobcu nahradiť trovy konania vo výške uvedenej v uznesení bude považovať za splnenú, ak Žalobca riadne a včas splní svoj záväzok v zmysle bodu III.2. Dohody.
- III.5. V prípade, ak Žalobca splní svoj záväzok v zmysle bodu III.2. Dohody, avšak neuskutoční späťvzatie sťažnosti v zmysle bodu III.3. Dohody, tak Žalovaný je oprávnený si ponechať prijaté plnenie v plnej výške, bez ohľadu na výšku trov právneho zastúpenia, ktorá bude priznaná v rozhodnutí o sťažnosti Žalobca.
- III.6. Záväzok Žalobcu v zmysle bodu III.2. Dohody sa považuje za splnený momentom pripísania čiastky podľa bodu III. 2 tejto Dohody na bankový účet právneho zástupcu Žalovaného.

#### IV. Závěrečné ustanovenia

- IV.1. Práva a povinnosti Strán Dohody neupravené Dohodou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- IV.2. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zo strán Dohody po jednom.
- IV.3. Dodatky a zmeny k tejto Dohode je možné robiť len písomne, obojstranne potvrdené podpisom zmluvných strán.
- IV.4. Strany Dohody prehlasujú, že si Dohodu prečítali, táto je napísaná na základe ich vážnej a slobodnej vôle a na znak súhlasu s celým jej obsahom Dohodu podpisujú. Dohoda nadobúda účinnosť jej podpisom obidvoch strán Dohody.

\*\*\*\*\*

V Košiciach, dňa

*J. M. 2021*

Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice, Žalovaný

v z.

JUDr. Alena Zadáková

V Bratislave, dňa

*J. M. 2021*

BFF Central Europe s.r.o., Žalobca

Marek Dušan, konateľ

